

APOYANDO EL DESARROLLO ECONÓMICO Y SATISFACIENDO LAS NECESIDADES DE FINANCIAMIENTO DE PEQUEÑAS EMPRESAS EN DELAWARE



GROW DELAWARE FUND

EL ESTADO DIAMANTE
+ EMPRESAS PEQUEÑAS

PEQUEÑO, PERO VALIOSO.
ESENCIAL PARA EL CRECIMIENTO.

Este programa de préstamos está abierto a los negocios existentes y calificados que:

- ◆ Están localizados en o quisieran estar localizados en el estado de Delaware
- ◆ Han estado operando por un mínimo de dos años (en análisis caso a caso se podrían hacer excepciones).
- ◆ Necesitan capital para el financiamiento de operaciones, maquinaria y equipo, adquisición y renovación de bienes raíces, reparaciones de inmuebles, o para refinanciar deudas existentes.

Condiciones del crédito de Grow Delaware Fund:

- ◆ 7 años al valor del Tesoro + 3.17% con un interés indicativo de 6.05% en 5/25/18.
- ◆ Plazo de 10 años para capital de operaciones, mejoras de locales arrendados y compra de equipos.
- ◆ Término de 25 años para adquisición de bienes inmuebles.
- ◆ Como organización sin fines de lucro, GDF necesita brindar al menos uno de los siguientes servicios públicos:
 - ◆ Crecer o mantener empleos de forma permanente.
 - ◆ Servir a negocios que están localizados en porciones poblacionales de bajo o moderado ingreso.
 - ◆ Servir minorías, veteranos y/o negocios propiedad de mujeres.

Para más información, contacte a:

Deepa V. Singh

info@growdelawarefund.org

www.westendnh.org/growDEfund

302-658-4171 x122



Longwood Foundation



Department of State
Division of Small Business,
Development and Tourism

NUESTROS SOCIOS

GROW DELAWARE FUND

¿QUIÉNES SOMOS?

El Grow Delaware Fund es un consorcio de organizaciones privadas, públicas y sin fines de lucro. Juntos trabajamos para apoyar el crecimiento de negocios en el estado de Delaware a través del financiamiento a pequeños y medianos empresarios. Con largos plazos y tasas de interés por debajo de las del mercado, el Grow Delaware Fund puede ayudar a los negocios a extender su flujo de efectivo y ahorrar miles de dólares.

NUESTRO PROPÓSITO

El Grow Delaware Fund nació para ayudar en el crecimiento de negocios pequeños en nuestro estado. Los préstamos van desde \$150 mil hasta \$4M, tienen tasas de interés bajas, plazos mayores y pagos mensuales bajos (todo ello sujeto a directrices establecidas y a la disponibilidad de fondos).

¿CÓMO TRABAJA EL GROW DELAWARE FUND CON EL PRESTATARIO?

El Grow Delaware Fund es administrado por West End Neighborhood House, una organización sin fines de lucro de Delaware. West End es responsable de conectar con las empresas en Delaware y sirve como enlace durante todo el proceso de préstamo. Los préstamos están respaldados y ofrecidos por Grow America Fund (GAF). GAF es una institución de desarrollo económico comunitario autorizada bajo el "programa de prestamistas preferidos de la Administración de Pequeños Negocios de los EUA (U.S. SBA Preferred Lenders Program). Lo que hace único este programa es la atención especial que se le brinda a cada préstamo durante todo el proceso. Deepa Singh, con West End y Conor McCarthy, como funcionario de préstamo, trabajará con el dueño y los contadores del negocio, durante todo el proceso. La elegibilidad no será determinada por un departamento en el banco sino por nuestro oficial de préstamo.

¿QUIÉN ES ELEGIBLE?

El programa se ofrece a negocios existentes que hayan estado operando por un mínimo de dos años con entre 2-500 empleados e ingresos entre \$200,000 y \$200M (siguiendo los estándares de tamaño por industrias determinados por la SBA). Inversiones en bienes raíces o entidades financieras no son elegibles.

¿HAY QUE PAGAR UNA CUOTA DE SOLICITUD?

No hay que pagar una cuota de solicitud.

¿CUÁNTO PUEDE PEDIR PRESTADO UN NEGOCIO?

Un máximo de \$4M. Usualmente, nuestros préstamos son de entre \$150 mil hasta \$2.5M. La cantidad está sujeta a las directrices establecidas y la disponibilidad de fondos.

¿CÓMO SE PUEDEN UTILIZAR LOS FONDOS DEL PRÉSTAMO Y CUÁLES SON LOS TÉRMINOS?

- Capital para apoyar operaciones - 10 años de amortización.
- Maquinaria y equipo - 10 años de amortización.
- Adquisición de bienes raíces y renovación - 25 años de amortización.
- Reparaciones del inmueble - mismo plazo del contrato de arrendamiento.
- Refinanciamiento

¿HAY GASTOS PARA CERRAR EL PRÉSTAMO?

- Una vez autorizado el crédito, el solicitante paga un depósito del 1% para gastos legales y otros costos en los que se incurre previo al cierre del préstamo.
- Los costos de cierre podrían estar incluidos en el préstamo en algunos casos.
- Cuota de la garantía para el SBA.

¿DE CUÁNTO SON LAS TASAS DE INTERÉS?

- 7 años al valor del Tesoro + 3.17% con un indicativo de 6.05% en 5/25/18.
- Periodos de pagos de interés solamente también están disponibles.

¿QUE GARANTÍAS Y COLATERAL SON REQUERIDOS?

- Se requieren garantías personales de cualquier individuo que posea más de 20% del negocio.
- Un interés sobre todo el colateral disponible.
- Por bienes raíces: Valor de créditos flexibles sujetos a las directrices establecidas.

¿EXISTE ALGUNA OBLIGACIÓN DE REPORTAR AL PRESTAMISTA?

GDF se reúne con cada prestatario anualmente. Esperamos que la empresa nos brinde acceso a sus estados financieros y declaraciones de impuestos cada año.

BENEFICIOS PÚBLICOS:

Como organización sin fines de lucro, GDF necesita brindar al menos uno de los siguientes servicios públicos:

- Crecer o mantener empleos de forma permanente.
- Servir negocios que están localizados en porciones poblacionales de bajo o moderado ingreso.
- Servir a minorías, veteranos y/o negocios propiedad de mujeres.

Para más información, contacte a:



Deepa V. Singh

302-658-4171 X122



www.westendnh.org/growDEFund



info@growdelawarefund.org

